

PROTO – KATUIC BODY PARTS

L-Thongkum, Theraphan

Introduction

Based on both published and unpublished materials on Katuic languages, e.g., dictionaries, wordlists, MA theses, etc., together with the author's field notes of six Katuic languages spoken in Xekong province, southern Laos, about ninety roots can be reconstructed for Proto-Katuic (PK) body parts. The layout of an etymon is in this order: Thai gloss (main entry); English gloss; the author's new reconstruction; reconstructed form(s) (if any) by Peiros (1996) and/or Diffloth (1982); supported evidence drawn from Katuic languages (Kui Bru/Brou So Souei Pacoh Katu Kantu Ta-oi' Kriang Chatong Triw Dakkang); and additional information. The arrangement of the entries is in Thai alphabetical order from ນ/ກ/-ສ/ຫ/. The etymons presented in the paper were extracted from the manuscript of the research report written in Thai on the Mon-Khmer languages of Xekong province to be submitted to the Thailand Research Fund (TRF), the sponsor of the research project "Languages and Cultures of the Mon-Khmer Ethnic Groups in Xekong Province, Lao PDR: A Foundation for Research and Development Planning" which has been conducted from January 1997, until the present. The most interesting etymons are 'CHEEK', 'MOUTH' and 'CHIN'.

Katuic comparative lexicon

Notes

PK	= Proto-Katuic
WK	= West Katuic
EK	= East Katuic
NEK	= North East Katuic
CEK	= Central East Katuic
SEK	= South East Katuic
IP	= Ilia Peiros (1996)
GD	= Gérard Diffloth (1982)
TL	= Theraphan L-Thongkum
KUI	= Suai language spoken in northeastern Thailand (Srivises, 1978)
BR1	= Bru language spoken in northeastern Thailand (L-Thongkum and Puengpa, 1980)
BR2	= Bru language of Vietnam (Millers, 1976; Thomas, 1976)
SO	= So language spoken in northeastern Thailand (Gainey, 1985)

SOU	= Souei language spoken in Salavan province, southern Lao (Ferlus, 1974)
PC	= Pacoh language spoken in Vietnam (Watsons, 1979; Thomas, 1976)
KT1	= Katu language spoken in Vietnam (Costello, 1971 and 1991)
KT2	= Katu language spoken in Xekong province, southern Laos (Sulavan, 1998)
KNT	= Kantu language spoken at Ban Ahang, Kaluem district, Xekong province, southern Laos (L-Thongkum's field notes)
TO	= Ta-oi' language spoken in Thataeng district, Xekong province, southern Laos (L-Thongkum's field notes)
KR	= Kriang or Ngae' language spoken in Kaluem district, Xekong province, southern Laos (L-Thongkum's field notes)
CT	= Chatong language spoken in Kaluem district, Xekong province, southern Laos (L-Thongkum's field notes)
TR	= Triw language spoken in Dakchueng district, Xekong province, southern Laos (L-Thongkum's field notes)
DK	= Dakkang language spoken in Dakchueng district, Xekong province, southern Laos (L-Thongkum's field notes)
*(ə)	= reduced vowel of uncertain quality in presyllables, prefixes and infixes (TL)
ə	= IPA [ɤ] as used by Peiros and Diffloth

(1) กົນ buttocks WK, NEK *t(ə)?lɔ:n (TL) *[t/d]əlhɔ:n (IP)
ta'lɔ:n (KUI BR1 SO)

Note The word /kapɔ:k/ in Chatong and Kriang is perhaps a Khmer loan through Lao, also ຕະໄພກ/taphō:k/ or ສະໄພກ/saphō:k/in Siamese. Different words are used in the other Katuic languages.

(2) ກະດອງ shell (of crab and turtle) PK *g(ə)n?drɔ:h (TL) * hən?dah
-*yədua? - *hən?duah ~*tə?duah (IP)
nddh (BR2) nddah (PC) taduah (KT1) ndrɔ:h (TO) krɔ:h (CT)
krɔ:h (KR) kagrɔ:h (KNT) tardɔ:h (DK) gruh (TR) ɳkɔ:h(SOU)

(3) ກະຄູກ, ກ້າງ bone PK *?(ə)ŋha:x (TL) *həŋha:x (IP)
ŋha:x (KUI BR2 PC KTI CT) ?anha:x (KT2) ?anha:x~ŋha:x (KR KNT)
nhah:x (BR1) ɳkha:x (SO) ɳaha:x (TO) haha:x (SOU) ?əha:x (DK)
?ihah:x (TR)

(4) ກະເພາະ stomach (organ) CEK *dul; SEK *p(ə)?le: (TL)
tul (CT KR)
palle: (KNT) pale: (DK) pallej (TR)

- (5) ករារពោះដែក (ឈងក្រោម) crop EK *ble:m; *tien (TL)
 phiem (BR2) peam (PC) biam (KT1) puam (SOU)
 tian (CT KR) te:n (KNT)
- (6) កៅន (ឃុំ) claws (of crab) PK *?(ə)ŋgoŋ (TL)
 ឯkɔ:m (KUI) ឯkɔ:ŋ (BR1 SOU) ឯkom (CT) ឯkon (KR) ?ankon (KNT)
- (7) តិន hoof EK *k(ə)nco:p/*c(ə)rko:p (TL) *kacɔ:p~*kacɔ:p (IP)
 kaco:p (BR2) kancɔ:p (PC) sakɔ:p (KT1) cako:p (CT) carkɔ:p (TR)
- (8) តេតិត (ប្រា) scales (of fish) PK *s/c(ə)nsiel (TL) *[h/s]ənsiel~*siel (IP)
 se:l (KUI KNT) səse:l (SOU) sase:l~nse:l (BR1) nche:l~se:l (SO)
 nse:l (BR2) nsial (PC) sial (KT1) ?ansial (KR) si:əl (DK TR)
 nsiel (CT) nchial (TO)
- (9) ឃកខំ cheek EK *t(ə)?bok (TL) *ta?bɔ? (IP) See items 26 and 48.
 tabok (BR2 KT1) tibok (KT2 TR) tibok (KNT) tabok (DK)
 ta?bɔ? (TO)
- Note The words meaning 'cheek' in Kui and Souei are /bam/ and /tbam/ respectively. In the Katu dialect spoken at Ban Ahing in Xekong province, /buam/ means 'mouth'.
- (10) ឃន (តាមគំរូ) body hair CEK, SEK *?mɔ:r (TL)
 ?imɔ:r (KNT) sok mɔ:r (KR) su:ək mɔ:r (DK)
- (11) ឃន (សត្វវ) fur, feather CEK, SEK *k(ə)nsok/*k(ə)nsɔ:k (TL) See item 50.
 kasok (CT) ?ansok (KR) kisak (KNT)
- (12) ឃវិល (ថីអ៊ុំ) circle of hair forming the crown CEK, SEK *c(ə)r?wiəl (TL)
 wial (TO KR) wi:əl (CT DK) cərwi:əl (TR) ?awil (KT2)
- (13) ឃ៉ូ joint PK *?(ə)to:t (TL) *hətɔ:t~*[s/]ətɔ:t (IP) *(?a)(n)to:t (GD)
 ?ato:t (PC) to:t (CT KR DK TR) ?atot (KNT) tot (SOU) to:t (KUI
 BR1) katot (SO)
- (14) ឃា ភៀា foot, leg PK *?jwɔ:j/jwɔ:j (TL) *?jwɔ:j (IP)
 dzwɔ:j (KUI) jwɔ:j (SOU PC TO) jwɔ:j (DK TR) cuwɔ:j (CT) ?jwɔ:j (KNT)
 ?juwɔ:j (KR) ?ajwɔ:j (BR1) ?ajrwɔ:j (BR2) juwɔ:j (SO) juwɔ:j (KT1)

- (15) ขาอน thigh PK *p(ə)nlu:/ *p(ən)law (TL) *[h/s]ənlu: ~ *yəlu:
 ~ *[p/b]əla:w ~ *[h/s]ənlə:w (IP)
 lu: (KUI) nlu: (BR1) nlu: (BR2) lu: (SOU)
 pilaw (PC KNT) malaw (KT1) palaw (TO)
- (16) เกี้ยว (สัตว์) fang PK *kluaj (TL)
 klu:j (KUI) klu:j (BR1 KNT) klo:j (TO) klə:j (SO)
 kluaj (KT1 KR) klu:əj (CT TR) kluaj (DK)
- (17) ขา horn PK *t(ə)nkd:j (TL) *dəga:j ~ *dəŋga:j (IP)
 takd:j (KUI BR1 SO PC) tankd:j (KR) tikd:j (KNT) takɔ:j (BR2 CT TR
 KT2 SOU) tankd:j (TO) tagaj(KT1) takaw(DK)
- (18) ขา knee PK *t(ə)rko:l (TL) *tərkɔ:l (IP)
 tarko:l (KR DK CT PC) trako:l (TO) hako:l (SOU) takɔ:l (KUI)
 rako:l (BR1) takd:l (KT1) raky:l (BR2) laku:l (SO)
- (19) แข้ง shin PK *c(ə)rga:n (TL) *səŋgan ~ *tərgo:n ~ *səŋgan (IP)
 carkɔ:n (KR KNT) ηκρη (KUI) saŋkɔ:n (BR1 SO) carkɔ:n (CT)
 harkɔ:n (TO) tarko:n (PC) cəkuon (KT1) caŋkɔ:n (SOU)
- (20) แขน (หัวไหล่-ข้อศอก) arm (from shoulder-elbow) WK, NEK
 *(-ə)mble:n (TL) *ʔəlhə:n (IP)
 mble:n (BR1 SOU) mple:n (SO) ble:n (KUI)
- (21) แขน (ข้อศอก-ปลายนิ้ว) arm (from elbow-finger tips) CEK, SEK
 *p(ə)rkɔ:n (TL)
 parkɔ:n (KNT) parkɔ:n (CT) pirkɔ:n (TR) prɔ:n (KR)
- (22) ไขกระดูก bone marrow WK, NEK, CEK *t(ə)rbɛ:n/*-(ə)mbrɔ:n (TL)
 *bəlu[ə/o]n ~ *gəlu[ə/o]n (IP)
 tarlɔ:n (KR) trałɔ:n (TO) pluən (BR1) mprɔ:n (KUI) mpruən (SO)
- (23) กระดูก skin (of snake) CEK, SEK *-(ə)?luot (TL)
 ha?luan? (TO) luat (CT) ?alluat (KR) pallu:t (TR) pallo:t (KNT)
- (24) กอ neck PK *t(ə)kd:n (TL) *[t/d] əkam (IP)
 takd:n (KUI BR1 BR2 SO PC KR) tikd:n (KNT) takɔ:n (TO CT)
 tkɔ:n (SOU) khɔ:n ~ takhɔ:n (KT2)

- (25) ເຄຣາ **beard** CEK **bʌŋ* (TL)
bʌŋ (KR) *bɔŋ* (TO CT)
- (26) ຄາງ **chin** SEK **t(ə)m?bʌŋ* (TL) **tə?bāŋ* (IP) See items 9 and 48.
tambʌŋ (KNT TR) *tambɔŋ* (CT) *tambaw* (DK) *bɔŋ* (KT2)
Note The words meaning 'chin' in Kui, Souei and Bru, are /kī:ŋ/./ka:ŋ/ and /kīŋ/ respectively, perhaps it is a Tai loan. Proto-Tai **γa:ŋ* > ຄາງ /kha:ŋ/ in Siamese (Li, 1977).
- (27) ຂວາງ (ຫ້າງ) **trunk (of elephant)** EK **t/h(ə)rɯŋ:ŋ* (TL) **kərwi:ŋ* (IP)
trawɯŋ:ŋ (TO) *cawɯŋ:ŋ* (TR) *rawɯŋ:ŋ* (BR1) *hawɯŋ:ŋ* (SOU) *rɯ:ŋ* (SO)
harmo:ŋ (KR)
- (28) ຂາ (ຫ້າງ) **tusk (of elephant)** PK **b(ə)lɔ:k* (TL)
blɔ:k (DK) *paluak* (BR2) *maluak* (SO) *balɔ:?* (KNT) *palɔ:?* (CT)
pallo:? (KR) *palɔ:?* (TO) *palo:?* (PC) *phalua?* (BR1) *plua?* (KUI)
prɔ:? (SOU)
- (29) ເສື່ອງ (ປລາ) **barb (of fish)** CEK, SEK **t(ə)r?nas* (TL)
tarnas (KNT) *tarnajh* (TO)
- (30) ຈຸນກ **nose** PK **moh* (TL) **muh* (IP)
muh (KUI BR1 SO) *muh* (SOU DK TR) *moh* (PC TO CT KR KT2)
moh (KT1 KNT)
- (31) ຈະຂອຍປາກ (ນກ) **beak (of bird)** PK **c(ə)r?bɒh* (TL) **tər?bah~cə?bah* (IP)
cabɒh (KUI) *rabɒh* (BR1 SO) *carbɒh* (KR KNT DK) *tərbɒh* (PC)
trabɒh (TO) *habɒh* (SOU) *cirbɒh* (TR) *carpɒh* (CT)
- (32) ໄຈ **heart** PK **p(ə)həm* (TL) **pəhə:m* (IP) **pɪhə:m* (GD)
phahə:m (KUI) *rahə:m* (BR1 SO) *pahə:m* (SOU)
palhə:m~pahə:m (BR2) *parhə:m* (CT) *parhə:m* (KNT) *par'hə:m* (KR)
pahə:m 'ອກ chest' (BR1)
- (33) ດີ **gall bile** PK **mi:t* (TL) **mi:t* (IP)
mat (KUI) *mit* (BR1) *mit* (SOU) *mu:t* (SO) *mu:t* (TO KR) *met* (KD TR) *mr:t* (CT KT1) *mot* (KNT)
Note Due to the unusual pattern of vowel change, a couplet or doublet such as **mit-mu:t* or **mu:t-mit* can also be a good solution.

- (34) ເດືອຍ (ໄກ) **cock's spur** CEK, SEK *d(ə)n?ras (TL)
 darras (KNT) tarrajh (TR) tanajh (TO)
- (35) ຕັນ **liver** PK *lə:m (TL) *luam (IP) *lə:m (GD)
 lə:m (PC KT1 KR KNT DK) lə:m (TO CT TR SOU KT2) luam (KUI
 BR1 SO)
- (36) ຕັ້ງ ຮ່າງກາຍ **body** PK *cak > *c-(ə)n- ak (TL) *həca?~*?əca? (IP)
 cak (CT KR KT1 KNT DK TR) cannak (KR KNT) jicak (SO)
 ca? (KUI BR1 PC TO)
- (37) ຕາ **eye** PK *mat (TL) *mat (IP)
 mat (KUI BR1 SO) mat (CT KR KT1 KT2 KNT DK) moat (BR2)
 mʌ:t (TR)
- (38) ແຕດ **clitoris** CEK *k(ə)?lə:n (TL)
 ka?lə:n (TO) kale:n (CT) kallen (KR)
- (39) ກ້ອງ ພູ້ **belly, abdomen** WK, NEK *buŋ > *b-(ə)l-ŋ (TL)
 puŋ(KUI BR1 SO SOU) puŋ(BR2) pallun(PC)
Note The word ພູ້ /phuŋ/ 'belly, abdomen' is also used in Siamese and Lao.
- (40) ນມ **breasts** PK *təh (TL) *təh (IP)
 təh (KUI BR1 BR2 SO KT1 KNT DK) toh (PC TO CT KR TR)
- (41) ນ່ອງ **calf** EK *c(ə)nluaŋ (TL) *sənluan~ *kənluan~ *səluan (IP)
 caluaŋ (KT1 DK TR CT) ciluaŋ (KNT) nluaŋ (BR1 BR2) taluaŋ (PC)
- (42) ນິ້ວ **finger, toe** CEK, SEK *b(ə)?ra:j (TL)
 barra:j (KT) braj (TR) hara:j (KR) ra:j (TO CT)
- (43) ນິ້ວກ້ອຍ **small finger** EK *k(ə')r?də:j/*k(ə)n?də:j (TL) *hər?da:j~
 *hən?da:j~*hə?da:j (IP) *crndɔɔy (GD)
 rado:j (BR1) ti: də:j (KR KNT) ndə:j (PC DK) də:j (KT1)
 ndə:j (BR2) kirdu:j (TR) hado:j (SOU) ti: tɔ:j(CT)

- (44) **นิ้วชี้** index finger CEK *t(ə)?ro:; SEK *c(ə)r?o:l (TL) *tərhɔ:~
 * [b/ʔb]ərhɔ: (IP)
 ta?ro: (TO) ti: tarro: (KR)
 ti: ?o:l (KNT) car?o:l (CT) ti: cir?o:l (TR) ti: ?o:l (DK)
 ti: car?ol (KNT)
- (45) **นิ้วโป้ง** thumb EK *t(ə)ŋkum (TL) *həŋkim~*təkim (IP)
 ŋkum(BR1 SO) ŋkum (PC TO) kum (KR) ŋkym (TR) ky:m (SOU)
 takym (KT1)
- (46) **บ่า** 'ไหล' shoulder WK, NEK, CEK *l(ə)mpa:k; SEK *c(ə)r?la:xj (TL)
 *həba?~*həmba?~*pəba(:); *tər[l/lh]a:xj~*sə[l/lh]a:xj (IP)
 lampa:? (SOU BR1 TO) mpa:? (KUI) mpa:k (CT KR)
 cala:xj (KT1) carla:xj (KNT DK) cirla:xj (TR) sarla:xj~tarla:xj (KT2)
- (47) **ปอด** lung PK *sɒh (TL) *sɒh (IP)
 sɒh (BR1 BR2 PC KT1 KR DK) sɒh (TO CT TR SOU KT1)
- (48) **ปาก** mouth EK *t(ə)?ba:xj; *ka:xj (TL) See items 9 and 26.
 tba:xj (SOU) hɔŋ ba:xj (KR) ba:xj to:m 'ปากห้วย mouth of a stream'
 ka:xj (CT KNT DK TR)
 Note The words meaning 'mouth' in Bru (Brou), Pacoh and Katu spoken in Vietnam are /bɔu?/, /bɔap/ and /bɔ:p/ respectively. They are cognate with the words /bɔ:p/ in Kriang and /bɔ:p/ in Chatong which mean 'cheek'. PK *?bɔ:p/
 *?bɔ:p can be reconstructed but its meaning is uncertain whether 'cheek' or 'mouth'. In Ta-oi', the word /ka:xj/ which means 'chin' can be cognate with /ka:xj/ 'mouth' in Chatong, Katu, Dakkang and Triw or with /ka:xj/ 'chin' in Souei. The words /bɔŋ ka:xj/ 'mouth' in Katu and /hɔŋ ba:xj/ in Kriang suggest the original meaning of the compound "hole (in the) chin".
- (49) **ปีน** wing PK *c/s(ə)n?nanj; *p-(ə)n-ar < *par 'บิน fly (v.)' (TL)
 *cənhanj~*nə-nhanj/*səlha:p (IP)
 cənanj (KUI) sananj (BR1) nnanj (CT) nanaŋ (KT1) ?annanj (KNT)
 nanj (DK TR)
 nar (TO KR KT2)
 Note I guess that Peiros has reconstructed the root *səlha:p from the word /lha:p~sala:p/ 'wing' in Kui. The word /tara:p/</t-ar-a:p/ 'wings (body parts of fowl which are for hitting)' may be a noun derived from /ta:p/ 'hit, strike, clap, slap' which is a common word found in Katuic languages. In Bahnaric

languages, such as Triang which is the lingua franca of the Mon-Khmer ethnic groups living in Dakchueng district, the common word for 'wing' is /panar/ which is derived from /par/ 'to fly' by inserting the nominal infix {-ən-}.

- (50) မှုန် head hair PK *sok/*sɔk (TL) *sɔ? (IP)
 sok (TO CT KR PC TR) sɔ? (SOU) sɔk (KT1) sɔ? (KUI BR1 SO)
 Note The words meaning 'head hair' in Katu, Kantu and Dakkang have peculiar vowels, KT2 /sɛk/, KNT /sak/ and DK /su:ək/. I do not have a good explanation for this mystery.
- (51) မှုန်မား hair bun EK *k(ə)rno:m (TL)
 karno:m (TO) kano:m (TR) no:m (CT) parju:m (KR) hajuam (SOU)
- (52) မျှ (~မီခ ~မ္မာ) palm, sole PK *t(ə)rpa:n; *t(ə)?la:n (TL) *təlha:n~*həlha:n~*pəlha:n (IP)
 tapa:n (CT KT2) tarpa:n (KNT) carpa:n (DK TR) tampa:n (KR)
 ta?la:n (TO) talan (SOU BR1 BR2 SO) pala:n (KT1) talla:n (PC)
 lan (KUI)
- (53) များ tooth PK *k(ə)?niəj (TL) *kənh[ɛ:n] (IP)
 kaniaj (KR KT1 KNT) kiniaj (KT2) kani:ən (CT DK TR)
 kanein (BR2) ka?ne:n (TO) kanən (BR1) knən (SOU) kinən (PC)
 cinej (SO) kane:j (KUI)
- (54) များ spleen CEK, SEK *c(ə)ba:n (TL)
 cəba:n (DK) pa:n (CT KR) pa:n (TO)
- (55) မီခ ၂၁၃ hand, arm PK *?(ə)tej (TL) *?ətej~hətej (IP)
 ?ate: (KUI) te: (TO) ?ətej (BR2) ?əti: (SO PC)
 ti: (CT KR KNT DK TR)
 ?əta:j (BR1) təj (KT1) təj (KT2)
- (56) မူးပါက corners (of the mouth) CEK, SEK *?ba:r ?be:c (TL)
 ba:r be:c (CT KR) babe:c (KNT) carba:k (DK) ba:r be? (TO)
- (57) ၍၈၅ vagina WK, NEK *di:t; CEK *te:t (TL)
 thi:t (KUI) t̥i:t (SOU BR1 SO)
 te:t (TO CT KR)
 Note The word /t̥e:t/ in Siamese means 'clitoris'.

- (58) รักแร้ armpit CEK, SEK *k(ə)r?dɒ: (TL)
kardɒ: (DK) kadɒ: (KR) katɔ: (CT)
- (59) ลิ้น tongue PK *?(ə)nta:k (TL) *hənta:? (IP)
?anta:k (KR KNT TR) ?anta:k (KT2) nta:k (CT KT1) ta:k (DK)
nta:? (KUI SOU PC TO)
- (60) ลึงค์ penis WK, NEK, SEK *klɛj; CEK *?lɒ? (TL) *[k/g]əlh[ɛ/ə]j (IP)
klaj (KUI BRU SO) klɛ: (DK)
lɔ? (TO CT) lɒ? (KR)
- (61) เส้น nail PK *k(ə)ndre:s (TL)
kantrɛ:h (SOU) ntreh (KUI) ntreh (BR1) kreh (BR2) cireh~carah (SO)
karre:s (KNT) kariət (DK) karriəjh (TR) karias (KT2) karreas (PC)
kariah (KT1) karniəjh (TO KR) karniejh (CT)
- (62) เสือด blood PK *?(ə)nha:m (TL) *?ənha:m~*?əha:m (IP)
?aha:m (SOU BR1 BR2 SO PC KT1 KT2 KNT) nha:m (KUI) kaha:m
(DK TR) ha:m (TO CT KR)
- (63) ศอก ข้อศอก elbow EK *t(ə)rkienj (TL) *-geŋj (IP)
tarkianj (KR) tarkiəŋj (CT) takianj (KT1) kakianj (KNT) lakeŋj (BR2)
ki:əŋj (TR) keŋj (SOU) talkenj (PC) trakenj (TO)
- (64) สำน heel EK *k(ə)n?dɔ:l (TL) *gən?dʌ:l~*səndual (IP) *kndə:l (GD)
kandə:l (CT KR KNT DK TR) ndə:l (BR1) dadə:l (SO) kandɔ:l (TO
CT) dɔ:l (KT2) kandɔ:l (PC) kandatul (BR2)
Note The word /ntual/ which has the breathy or second register in Kui is the cause of Peiros' alternative reconstructed form *səndual.
- (65) สมอง มันสมอง brain WK, NEK *k(ə)l?bok ; CEK, SEK *t(ə)n/r?du:k (TL)
kəm?bə?~[s/?]ə?bə? (IP) *klbok/?a-bok (GD)
?abu:k (KT2) ?abok (PC) ?abok (BR2 SO) klbo? (SOU) kablo? (KUI)
ku(m)bə? (BR1)
?andu:k (KR) ndu:k (DK) tardu:k (TR) tartu:k (CT) ?aduak (KNT)
Note The word /?aduak/ in Kantu can be borrowed from a Bahnaric language, perhaps from Triang. The present form in Triang is /duʌk/.

- (75) หู ear PK *k(ə)to:r (TL) *ktoor (GD)
 kator (BR1 TO KT1 KR) kto:l (SOU) katur (BR2) kato:r (KUI PC)
- (76) 夤ីក gums EK *(kə)?ləŋ (TL) *kələŋ~*gəlhəŋ~*hə[l/lh]əŋ (IP)
 ləŋ (TO CT KR KNT DK) ləŋ (TR) laŋ (KT1) kləŋ (PC)
- (77) លើង (កែវ) comb-like appendage below the beak (of chicken) CEK, SEK
 *t(ə)?lian; k(ə)n/r?la? (TL)
 talian (KNT) tali:əŋ (CT)
 karla? (DK) kanla? (TR)
- (78) លើកិន sting (of insect) EK *kle:w > k-(ə)l-lə:w (TL) *[k/g]əlha:w~
 *[k/g]əlhə:w (IP)
 ka?lə:w (TO) kalle:w (CT KR) kle:w (PC) kla:w (BR1) kallaj (KNT)
 kalle: (TR) kale: (DK)
- (79) អក ហ្មាគ chest EK *?(ə)pɔ:m; *d(ə)dwa (TL) *?abo:m (IP)
 ?apɔ:m (BR2) ?apɔ:m (PC) pɔ:m (TO KR)
 tatja (BR1) tadwa (KT1) dadwa (KNT) tadwa (KT2) gwa (DK)
- (80) តឹន tendon PK *c(ə)nsəj (TL) *[h/s]əns[ɛ/ə/a]j~*kəs[ɛ/ə/a]j (IP)
 kasaj (KUI) nsaj (BR1) cisaj (SO) sisaj (KNT) sase: (TR) se: (DK)
 ncaj (TO) nchaj (CT KR)
 Note *c(ə)nsaj also means 'rope, string, cord'. It is also the first element of the compound *c(ə)nsaj-?(ə)ŋha:m which means 'blood vein, artery'; the compounds in modern Katuic languages are: kasaj~rasaj-ŋha:m (KUI), nsaj ?aham (BR1), cisaj ?aham (SO), ncaj ha:m (TO), nsaj ha:m (CT), saj ha:m (KR), si'saj ?aham (KNT), se: kaham (DK) and sa'se: ka'ham (TR).
- (81) ពេរ waist WK, NEK *- (ə)ŋke:n; CEK, SEK *t(ə)rwe:n (TL) *həŋke:n (IP)
 ŋkin (BR1 SO) ŋken (KUI)
 tarwe:n (KNT) tarwem (CT DK) tarwi:n (KR) trawi:n (TO)
 ?arwian (KT2)

References

- Costello, Nancy A. (1971). *Ngu-vung Katu: Katu Vocabulary*. (Vietnam Montagnard Language Series 5). Saigon: Department of Education.
- Costello, Nancy A. (1991). *Katu Dictionary: Katu-Vietnamese-English*. Manila: Summer Institute of Linguistics.
- Diffloth, Gérard. (1982). Registres, dévoisement, timbres vocaliques: leur histoire en Katouique. *Mon-Khmer Studies*, 11, 47-82.

(66) សំគើ navel WK, NEK *təlu(:)s (TL); CEK, SEK *pu(:)n (TL)

*təlu:jh~*təlujh (IP)

təluh (SOU) taloh (KUI) talu:jh (BR1) tu:j lu:jh (SO)
pu:n (KT1) pom (PC TO) pun (CT KR KT DK TR)

(67) ថ្វៀ សំថ្វៀ intestines WK, NEK *rɔ:c; CEK, SEK *lo:ji (TL)

*ruaj? (IP) *rɔ:c (GD)

rɔ:c (KR) rɔ:j? (PC) rɔ:j? (TO) rɔ:y? (SOU) ruac (KUI SO)
ruaj? (BR2) ruaj? (BR1)

lo:ji (KNT) lu:əj (CT DK TR) lɔ:c luap (KT2)

(68) ង់អន (ក់) cock's comb WK, NEK *s(ə)mbe:r; CEK, SEK *-(ə)ntaŋ (TL)

sambe:r (BR1) səmbe:i (SOU) mpe:r (KUI) sami:r (SO)
taŋ (TO) ?antaŋ (KNT) cantaŋ (DK) kirtaŋ (TR)

(69) អនវត mustache CEK, SEK *- (ə)?muk (TL)

camuk (CT) tamuk (KR) dimuk (KNT) khamuk (TO)

(70) អង់ ជិវអង់ skin, hide PK*s(ə)ŋkar (TL) *həŋkar (IP)

sakar (KUI) ŋkar (BR1 SO PC KT1 TO CT KR DK) ?aŋkar (KT2
KNT) kaŋkar (TR) saŋka:l (SOU)

(71) អ៉ាដារ forehead WK, NEK, CEK *k(ə)li:k; SEK *t(ə)?riaj (TL)

*kəlie? (IP) *kOliak (GD)

kali:? ~kli:? (KUI) tali:? (TO) kalja? (BR1) kalia? (SOU) kaliək (SO)

kaliak (SOU)

tiriaj (KNT) tiri:əj (TR) tari:əj (DK)

(72) អ៉ាប៉ែ back NEK *krəŋ; CEK, SEK *- (ə)ŋkul (TL) *[k/g]erhaŋ (IP)

krəŋ (BR1 PC) krəŋ (SOU)

ŋkul (CT) kul (DK KNT) ŋkul (TO) ku:l (KR)

(73) អ៉ា គីរមុះ head PK *pləv (TL) *pərlhə:~*bəlhə: (IP) *pləə (GD)

pləv (KUI) pləv (SOU) pləv (BR1 SO DK TR) pləv (PC) pləv (TO CT)
platv (BR1) pla:w (KNT) pləv (KT2)

(74) អាង tail PK *sd:j (TL) *sd:j (IP)

sd:j (KUI BRU SO PC KT1 KR KNT) sc:j (BR2 SOU KT2 TR)

- Ferlus, Michel. (1974). *Lexique Souei-Français*. Asie Du Sud-Est Et Monde Insulindien. Bulletin du Centre De Documentation et de Recherche (CeDRASEMI), vol.v, n^o1, 141-159. Centre National de la Recherche Scientifique Ecole Pratique des Hautes Etudes-V1^o Section.
- Gainey, Jerry. (1985). A comparative study of Kui, Bruu, and So phonology from a genetic point of view. M.A.thesis, Department of Linguistics, Graduate School, Chulalongkorn University, Bangkok.
- L-Thongkum, Theraphan and See Puengpa. (1980). *A Bruu-Thai-English Dictionary*. Bangkok: ILTRP, Chulalongkorn University.
- Miller, John and Carolyn Miller. (1976). Bru vocabulary: Bru-Vietnamese-English thesaurus. Dallas: Summer Institute of Linguistics Microfiche Publications. Computer printout.
- Peiros, Ilia. (1996). *Katuic Comparative Dictionary*. Pacific Linguistics Series C-132. Canberra: Department of Linguistics, Research School of Pacific and Asian Studies. The Australian National University.
- Srivises, Prasert. (1978). *Kui (Suai)-Thai-English Dictionary*. Bangkok: ILTRP, Central Institute of English Language (CIEL), Office of University Affairs.
- Sulavan, Khamluan, Thongpheth Kingsada, and Nancy A. Costello. (1998). *Katu-Lao-English Dictionary*. Vientiane: State Printing Enterprise.
- Thomas, Dorothy M. (1976). *A Phonological Reconstruction of Proto-East-Katuic*. Work Papers Volume 20, Supplement 4, Summer Institute of Linguistics, University of North Dakota Session.
- Watson, Richard, Saundra Watson and Cubuat. (1979). *Pacoh Dictionary: Pacoh-Vietnamese-English*. Huntington Beach, California : Summer Institute of Linguistics.